

## ausgekocht?

Das Kochen hat seine Unschuld verloren. Es ist regional und international zugleich. Kochen wird zum individuellen Lebensstil mit globalen Auswirkungen.

Wie gehen Frauen mit diesen Entwicklungen um?  
Welche Strategien verfolgen sie?

Wie verändert sich die traditionelle Rolle der **nährenden, sorgenden** Frau?

Mit großen (Ent-)Würfen und kleinen Objekten, mit Bildern, Geschichten und Installationen spüren wir die Widersprüche in einem zentralen Lebensbereich von Frauen auf. Erzählt werden Geschichten zu Kochen und Essen – einem scheinbar sehr privaten Lebensbereich, dessen gesellschaftliche Bedeutung **auf den Tisch kommt**.

**Ja**, Kochen ist **out**: die Zeit reicht nicht mehr fürs Kochen und es gibt ja so viele Angebote für schnelles und flexibles Essen außer Haus.

**Nein**, exquisite Küchen- und Esskultur, Genusskochen - sogar der Männer - und neue Tischgemeinschaften gehören zum modernen Leben in den urbanen Wohlstandsregionen.



**Ja**, in vielen Regionen der Welt gibt es für kleinbäuerliche Familien kaum mehr etwas zu kochen. Die Globalisierung des Agrarsektors durch multinationale Konzerne vernichtet Selbstversorgung und kleine regionale Märkte.

**Nein**, Nahrungsmittel werden nicht mehr lang und gründlich ausgekocht. Wir beschränken uns auf wenige, leicht handhabbare Teile und Mengen.

**Ja**, nun sind Streetfood und Food Truck RoundUps angesagt.

**Nein**, nur die Rezepte werden statt von der Oma aus dem Internet geholt.

FRAUEN  
IN DER  
EINEN  
WELT

Frauen in der Einen Welt - Zentrum für  
interkulturelle Frauenalltagsforschung  
und internationalen Austausch e.V.  
(FidEW) ist Trägerin des Museums  
Frauenkultur Regional-International

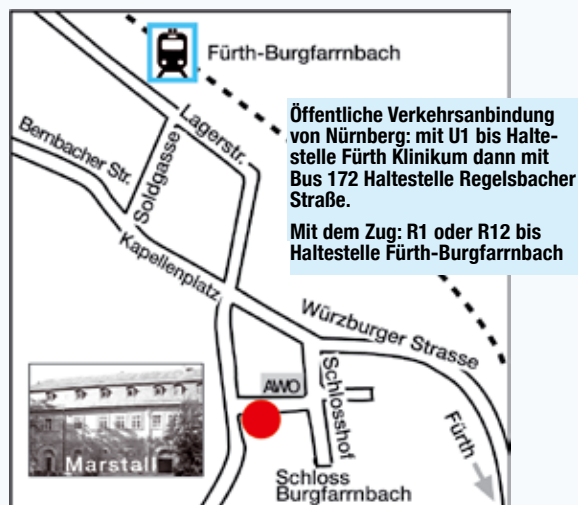
## ausgekocht?

Eine Ausstellung von Frauen in der Einen Welt e.V.  
Museum Frauenkultur Regional – International

Mit freundlicher Unterstützung durch die Stadt Fürth  
und den Bezirk Mittelfranken



Wir danken dem Ambient Hotel am Europakanal  
in Unterfarnbach und der Sparkasse Fürth  
für die Unterstützung bei den Druckkosten.



Frauen in der Einen Welt e.V.  
Postfach 210421 • D-90122 Nürnberg  
Tel.: 0911 - 59 80 769

muse-f@web.de • www.frauenindereinenwelt.de

Bankverbindung EKK Nürnberg  
IBAN: DE29 5206 0410 0003 5011 83  
BIC: GENODEF 1EK1



# ausge- kocht?

MUSEUM  
regional  
FRAUEN  
inter  
KULTUR  
national



Ausstellung im  
Museum Frauenkultur  
Regional-International  
7. Mai – 31. Okt./2016  
im Marstall von  
Schloss Burgfarnbach  
Schlosshof 23  
90768 Fürth/Bay

Öffnungszeiten:

Mai bis September: Do/Fr 14 - 18 h • Sa/So 11 - 17 h

Im August nur sonntags von 11 - 17 h

Im Oktober nur nach Anmeldung

# Ausstellung · Vorträge · Lesungen · Gruppenführungen · Workshops

**Sa 7. Mai**  
11 Uhr  
Eröffnung der Ausstellung **ausgekocht?**  
Kochen und Essen im Spannungsfeld neuer  
Lebensentwürfe von Frauen und globaler  
Ernährungswirtschaft  
Elisabeth Reichert, Kulturreferentin Stadt Fürth  
Felicia Peters, Musik und Performance

**Do 12. Mai**  
18 Uhr  
**Gemeinsam kochen – gemeinsam essen**  
Gespräch über neue Tischgemeinschaften  
mit dem Museumsteam  
Eintritt frei

**So 22. Mai**  
11 – 17 Uhr  
**Internationaler Museumstag:**  
„Museen in der Kulturlandschaft“  
Nur an diesem Sonntag: Original der hand-  
geschriebenen Rezeptesammlung des  
Stadtarchivs Fürth mit Rezepten aus dem  
18. und 19. Jh.  
15 Uhr  
Führung rund um die Kartoffel mit Kostprobe  
der Kartoffelspeise Nr. 229: Erdäpfel Koch  
zu machen.  
Eintritt frei

**Mo 23. Mai**  
Pfingstferien  
14 – 17 Uhr  
**Workshop für Kinder: „Die Kartoffel –  
eine Wunderknolle?!“** Wir entdecken die  
Kartoffel in der Ausstellung, beim Pflanzen,  
Spielen, Basteln, Kochen und Essen.  
Anne Leisentritt und Rita Schmidt,  
Frauen in der Einen Welt  
max. 10 TN, 6 - 10 Jahre  
Anmeldung: a.leisentritt@web.de  
Unkostenbeitrag: 3 Euro

**Mi 25. Mai**  
17 – 20 Uhr  
**Zu Gast im Museum:** „Wilde Möhre“  
Marion Reinhardt mit der Wildkräuterküche im  
Schlosspark - Grünes Buffet im Frauenmuseum  
17 Euro (zzgl. Material, mit Rezepten)  
Anmeldung bis 22.05.:  
Telefon 0911 - 741 99 84

**Fr 3. Juni**  
19.30 Uhr  
**Lesung**  
Root Leeb: Don Quijotes Schwester  
Moderation: Ariane Niehoff-Hack,  
Frauen in der Einen Welt  
In Kooperation mit der Buchhandlung  
Edelmann, Fürth  
Eintritt: 8 Euro

**Sa 4. Juni**  
14 – 18 Uhr  
**Workshops:** Kochen, Essen, Färben  
1) „Ressourcen schonen, Geld sparen“ - Reste  
aufwerten mit dem Mathilde17- Kochbuch,  
2) Nutzen und Herstellen eines Kochkissens,  
3) Stoff natürlich färben.  
Eine Kooperation von ELAN und  
Frauen in der Einen Welt  
Anmeldung und Infos: www.elan-fuerth.de  
Carolin Dreutter, Tel. 239 93 57 0  
Eintritt frei, Spenden erbeten

**So 12. Juni**  
11 – 18 Uhr  
*Wir feiern:*  
**10 Jahre Frauenmuseum im Marstall**  
Festprogramm mit Überraschungen;  
Kurzfilmen aus Aktionen im Museum;  
Rückblick und Vorschau auf die nächsten  
10 Jahre...  
17 Uhr  
Frauen Jazz Band Summer Flavour

**Fr 1. Juli**  
18 Uhr  
**Zu welcher Esskultur gehöre ich?**  
Ein Rundgang durch die Ausstellung mit Kost-  
proben aus fremden und eigenen Küchen  
Anmeldung: bis 29. Juni: elfie.albert@gmx.de  
Unkostenbeitrag: 8 Euro

**So 3. Juli**  
18 Uhr  
**Lesung** Gesa Will:  
Olas Himmel - Bilder einer Kindheit  
Moderation: Ariane Niehoff-Hack,  
Frauen in der Einen Welt  
In Kooperation mit der Buchhandlung Edelmann,  
Fürth  
Eintritt: 8 Euro

**Fr 8. Juli**  
18 Uhr  
**Zu Gast im Museum:**  
Maria Philomena Piehler, Erzählerin und  
Judith Kretschmer, Tanzpädagogin mit einem  
„Märchen - Tanzabend“  
Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Fr 15. Juli**  
16 Uhr  
**Erzählcafé im Museum** - offen für ALLE  
aus Stadt und Land:  
„Das bisschen Kochen ist doch kein Problem,  
sagt ...“ Anne Leisentritt, Frauen in der Einen Welt,  
Meta Zill, Burgfarnbach  
Eintritt frei

**Sa 30. Juli**  
11 – 16 Uhr  
**Workshop:** „Tischlein DECK DICH!“  
Herstellen eines Tischläufers mit mindestens drei  
Handstickereien von Obst oder Gemüse aus dem  
Stickprojekt LAGHMANI; Afghanistan  
Mit Ihren Kreationen können Sie am Internationa-  
len Wettbewerb „Biekericher Millen“ 2016/2017  
teilnehmen; www.dmillen.lu  
Anleitung: Freyja Philipp, Ute Klauk,  
Frauen in der Einen Welt  
Stickquadrate können im Museum erworben  
werden. Weitere Informationen bei der Anmeldung  
bis 28.07; fidew.pr@gmail.com  
Unkostenbeitrag: 5 Euro, max. 12 TN

**Mo 1. August**  
17 Uhr  
**Kärwanachmittag für Kinder:** Wir kochen  
eine märchenhafte Suppe vor dem Museum.  
Neugier + Löffel mitbringen!  
Ute Klauk, Frauen in der Einen Welt,  
Zorica Otto, Erzählerin,  
Meta Zill, Burgfarnbach  
Eine Kooperation mit dem Bürgerverein  
Burgfarnbach  
Eintritt frei

*Im August nur sonntags von 11 - 17 Uhr geöffnet*

**So 15 Uhr jeweils öffentliche Führung, ca. 60 Minuten;**  
**Führung: 2,- Euro pro Person**  
**Eintritt: pro Person 3,- Euro; ermäßigt: 2,- Euro**  
**Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre Eintritt frei**

Termine für Gruppenführungen, besondere Wünsche für  
thematische Veranstaltungen für geschlossene Gruppen  
und Schulklassen auf Anfrage bis Oktober 2016

**Information / Anmeldung für Führungen und Gruppenangebote**  
**Tel. 0911 - 59 80 769 • muse-f@web.de • fidew.pr@gmail.com**  
**www.frauenindereinenwelt.de**

**Do 25. August**  
**Sondereröffnung**  
**Sommerferien**  
14 – 17 Uhr  
**Workshop für Kinder: Die Kartoffel –  
eine Wunderknolle?!** Wir entdecken die  
Kartoffel in der Ausstellung beim Ernten,  
Spielen, Basteln, Kochen und Essen.  
Anne Leisentritt und Rita Schmidt,  
Frauen in der Einen Welt  
In Kooperation mit dem Jugendamt  
der Stadt Fürth  
max. 10 TN, 6 - 10 Jahre  
Anmeldung nur unter: www.ferien.fuerth.de

**Fr 9. Sept.**  
16 Uhr  
**Erzählcafé im Museum** – offen für ALLE  
aus Stadt und Land  
Wir feiern 5 Jahre Erzählcafé mit einem  
Überraschungsthema  
Anne Leisentritt, Frauen in der Einen Welt,  
Meta Zill, Burgfarnbach  
Eintritt frei

**Do 22. Sept.**  
18 Uhr  
**100 Jahre Kochbuchgeschichte.**  
*Das Bayerische Kochbuch* erzählt Kultur-  
geschichte und spiegelt Veränderungen in  
Gesellschaft, Politik, Design, Ernährungs-  
lehre und Küchentechnik wieder.  
Referentin: Regina Frisch  
In Kooperation mit der Katholischen  
Erwachsenenbildung Fürth e.V.  
Eintritt frei

**So 25. Sept.**  
15 Uhr und  
17 Uhr  
**Stadt(ver)führungen:** Macht und Gegen-  
macht in der Ernährungswirtschaft.  
In der interaktiven Führung wird der Frage  
nachgegangen, wie den Strategien der  
globalen Ernährungswirtschaft lokal und  
regional begegnet werden kann.  
Gaby Franger, Frauen in der Einen Welt

**Fr 30. Sept.**  
18 Uhr  
**Lesung der Zeitschreiberinnen** aus dem  
eckstein in Nürnberg: Biografische Texte  
zum Thema „ausgekocht?“  
In Kooperation mit der Evangelischen  
Stadtakademie Nürnberg  
Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Sa 15. Okt.**  
14 – 15.30 Uhr  
**Führung durch die Ausstellung im Marstall**  
Gaby Franger, Frauen in der Einen Welt  
Anmeldung VHS Fürth, Kursgebühr 5 Euro

**Do 27. Okt.**  
18 – 19.30 Uhr  
**Die kulinarische Globalisierung**  
**auf unseren Tellern**  
Gaby Franger, Rita Schmidt,  
Frauen in der Einen Welt  
Anmeldung VHS,  
Kursgebühr inkl. Kostproben 5 Euro  
Raum I.3,

**Di 24. Jan. 17**  
18 – 19.30 Uhr  
**Aktuelle Trends beim Kochen**  
**und in der Esskultur**  
Gudrun Cyprian,  
Frauen in der Einen Welt  
Anmeldung VHS,  
Kursgebühr 3 Euro  
Raum I.3,